

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként kétszer: **szerdán és szombaton.**

Előfizetési árak:
 Egész évre . . . 6 frt — kr.
 Félévre . . . 3 „ — „
 Negyedévre . . . 1 „ 50 „
 Egy óra . . . — „ 50 „
 Egyes szám ára 8 kr.

Kiadóhivatal:
 PÉCSÉTT, Széchenyi-tér 12-ik szám
 (Nadozy-féle ház)
 hvő az előfizetések és a lap
 szétküldésére vonatkozó fölszó-
 lások intézendők.

Szerkesztői iroda:
 PÉCSÉTT, Széchenyi-tér 12-ik szám,
 hvő a lap szellemi részét
 illető minden közlemény
 intézendő.
 Kéziratok vissza nem adának
Hirdetések
 a kiadóhivatalban vétetnek föl
 előzetesek elfogadatlannak még
 valamennyi könyvkereske-
 lésben.

Egyes számok kaphatók:

Weldinger N. utoda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér), Engel Lajos (fő-utca), Hochrein József és fia (Széchenyi-tér) Böhm Manó (fő-utca), papir- és könyvkereskedéseiben
 Mindenzen helyeken előfizetések is elfogadatlannak.

Pécs, 1890. november 11.

Az államköltségvetés általános tárgyalását — három napi vita után — november 6-án fejezte be a képviselőház. Ritka eset, hogy a költségvetés általános tárgyalása ily hamarosan véget érjen; jele, hogy az ellenzék s ennek főleg a függetlenségi és 48-as párti része, a részletes tárgyalásnál fog erősebb fejtegetésekbe bocsátkozni.

A rövid tárgyalás így is elég éles vitát keltett föl. A függetlenségi és 48-as párt nevében fölszólaló Helfy Ignác jól belenyúlt a költségvetés melyébe s erős kritikával boncolta szét a többlettel záródó budget-et. Beszédének kimagasló része volt, a hol a pénzügyi politika sikerének három kulcsára mutatott rá: a vám-, az adó- és a hitelügyre, mely kulcsok közül a mi pénzügyminiszterünk egyik fölött sem rendelkezik szabadon. Vám és kereskedelem, ha törvény szerint nem közös ügy is, de tényleg nem kezelhetjük egyedül a magunk érdekei szerint, hanem alkalmazni tartozunk őket Ausztriának a meinkkel homlokegyenest ellenkező érdekeihez. Önálló adópolitikát nem csinálhatunk, indirekt adóink kezelésében szintén kötvé levén Ausztriához. Hitelügyünknek a szabályozója, az önálló nemzeti bank helyett csak a nevet, de nem irányt változtatott osztrák nemzeti banknak egy mindenben Bécsből függő fiókja.

Aztán szeméret vetette Helfy a kormányt, hogy a „titkos kéz” működését pártolja, annak szolgálja s e szolgálat ered-

ménye a Kossuth kiközösítése, az aradi vértanu-ünnepély semmibe vévése, arról a kormánynak tüntető elmaradása s a Kossuthot éltető önkéntesnek botrányos elítéltetése.

A részletes tárgyalás kezdetén már meglátszott, hogy a függetlenségi és 48-as párt minden éberségét ide koncentrált. Minden tételnél résen van s nem késik a maga rovásait megtenni még oly éles alakban sem, mely a hallgatag, jó mamelukok, sőt a miniszterek előtt is szokatlanul tűnik föl.

Mindjárt az első tételnél, a királyi udvartartás költségei tárgyalásánál satrikus, majd szenvedélyes hangok csipkedtek, döngették a „sötét tábort”. Mészlányi volt az első fölszólaló, ki szellemes beszédjében kereken kijelentette, hogy a „magyar királyi udvartartás” semmi egyéb, mint egy 23 éves valótlanág. És ha — folytatta Mészlányi — a nemzet ezen 23 év alatt közel 90 milliót áldozott e célra, mégis csak van joga megkérdezni a kormánytól, hogy hol van hát a magyar királyi udvartartás. Az udvartartás nem közös, a kiegyezési törvény szerint a magyar királynak külön udvartartásra van joga, a nemzetnek pedig ezt megkövetelni szintén van joga. De mi fizetünk sokat, nagyon sokat s nem kapunk érte semmit. Vagy van-e valaki oly naiv, a ki az évnek tiz hónapján keresztül a budai vár „Schlosshauptmannschaft”-ját (!) harmadmagával magy. kir. udvarnak tenkinthetné? A függetlenségi párt mindig megszavazta

a civillistát, megszavazta most is azért, mert bizik az alkotmányos király alkotmányosságában s mert hiszi, hogy eljön az idő, midőn szavaink föl fognak hatni egészen az udvarig s midőn nem az a lojalitás fog uralkodni, mely gyakran a szolgasággá fajul.

Ugron Gábor azért kívánja a magyar királyi udvartartást, hogy a trón körül ne idegen méltóságok forogjanak, hanem a magyar udvartartás által olyanok, kik a magyar nemzettel mindig identikusak. Mert nagy veszedelem lehet még abból, ha a mostani alkotmányos király után, ki tudja ki kerül a trónra s az — ki tudhatná előre: mily módon lesz befolyásolható az idegen elemek rossz tanácsai által! A rossz tanácsadók egy része itt ül előttünk! — mondta Ugron a minisztereket mutatva — de ezeket legalább felelősségre vonhatjuk; azok az idegen méltóságok azonban senkinek sem felelősek s érettük sem felel senki.

Hely Ignác az anyagi oldalát megérintette az udvartartás mostani formájának, melyben az udvartartási költség túlnyomó részét, még azt is, a mivel a magyar törvényhozás járul hozzá — szintén Bécsben költik el; pedig mekkora lendületet adna az nemcsak a fővárosnak, hanem az egész országnak, ha a költségek fele része ide jutna Magyarországra. De hisz mikor „a király itthon” (!) van is, akkor is azt olvassuk a lapokban, hogy már ide érkeztek a lovak, a szakácsok meg a tyúkok, csirkék és fázczánok is — mind Bécsből!

A „Pécsi Figyelő” tárczája.

Az öngyilkos.

Tisztelt Uram!

„Miatán már két hét óta Zoltány Árpád ur jegyese vagyok, kérem, hagyjon föl botor érzelem-ömlengéseivel, melyek rám nézve épen oly unalmasak, mint a milyen mértékben önt nevétségessé teszük.

Eennyit jó szóval, ha ez azonban nem használ, fogok tudni irányában másképp is eljárni.”

X. Luiza.

Szilárd ur olvas, ismét olvas, szobájában dühösen sétál, majd szívéhez kap, természetesen úgy, mintha vipera csipte volna meg, végre fölfordít:

„Ah! hát ő is hitlen lett! Ki többször esküdött szerelmet, mint a hány szava van a „Mayer-féle Conversations-Lexicon”-nak! Ki miatt hetenkint csak háromszor ettem ebédet, hogy csak naponta elláthassam virággal s kiért fél év óta minden nap fenszterliztem jó és rossz időben, hóban és esőben, fagyban és hőségben egyaránt! Hát az angyalarek képes ily ördög-szívet takarni? Avagy nincs már hűség a föl-

dön és a csecsemő már az anyatejével szívja magába az álnokságot?”

Ilyen és hasonló kérdések özönét állította maga elé szegény megcsalott barátunk, míg végre megállapodott abban, hogy ez elviselhetetlen.

De hát mit tegyen? — Mit?! — Ki fogja hívni a szerencsés vetélytársat párbajra. Összezúzza, vágja, kaszabolja, darabokra szabdalja, vérebén fűrődni fog, egyszóval boszut áll a nyomorulton.

De hirtelen eszébe jut, hogy az igazak rendszeren szerencsétlenek. Hátha ő rajta végzi a rivális mind eme emberbaráti mütéteket és a boldog menyasszony még háladáton mosolylyal is jutalmazza e tettért. Nem, ezt nem éri meg a csalfa!

Lehorgasztott fölvel gondolkozik hosszasan a boszuról, agyában száz meg száz gondolat kergetődött, míg végre bánatos mosoly jelen meg ajkain: elhatározza, hogy öngyilkos lesz. Ne tessék azonban hinni, hogy holmi közönséges öngyilkos. Kimúltának hirtelen borzalommal kell, hogy eltűné a világot. Kell, hogy tette meg sokáig is szent borzadálylyal emilték kesergő lovakok ingatag Dulezineájuknak.

„Igen, ez lesz a legjobb” — szolt és kép-

zeletében már látja, mily fényes szertartással kísérik utolsó útjára.

Elő a veterán-banda megy feketével bevont dossal sirlalmas indulót játszva, utánuk a gyászkoosi, mely mellett hivatal szaktársai égő faklyával kezükben mormognak szörnyű átkokat a hűlőre, végre barátai, tisztelői és bitelezőinek nem kis serege fog következni, mindegyik lehorgasztott fölvel és egy-egy könyccseppel szemükben. És hát még a koszorú!

Anyi virággal lesz koporsója boritva, hogy nem marad a csalátnak menyasszonyi koszorura. Mily pompás boszu lesz!

A temetőbe kiérvén, egy barátja gyászszónoklatot fog tartani, megemlítvén minden létező és nem létező érdemét, nem mulasztván el gyengéd oldalvágásokat tenni a gyengébb nem felé.

Arról pedig épen meg volt győződve, hogy az emberek sokáig nem fognak másról beszélni, mint az ő tragédiájáról.

— Szegény Szilárd! Még tegnap együtt vacsoráltunk rostélyost a kék ökrőnél. És ma? Óh ez az élet!

— Tőlem meg tegnapelőtt kért kölcsön tiz pengőt. Ha tudtam volna . . .

És mind sajnálkozni fognak fölötte, de már

A kormánynak pedig csak annyi volt az ellenérvelése mindezekre, hogy ez a királynak belügye, ez nem a közjogi viszonyok egyike; hogy az udvartárs a politikától ment, annak nincs módja politikai tanácsokat adni, tehát e részben nincs mitől félni s végül, hogy így van jól a hogy van.

A miniszterelnökség tételénél Ugron heves támadást intézett a miniszterelnök ellen, különösen a működése körében a magyar nyelv mellőztetése és a német nyelv használása miatt. „Én hazafító! azt követem — mondta Ugron — hogy a nemzet nyelvét mindenütt érvényesítse, a hol annak tere van és gondolat, azt megkövetelhetem azon férfaitól, a kik Magyarország hatalmi eszközeit kezükben tartják, hogy azt érvényesítsék. Mert ha nem így járnak el, előbb csak fölindulósomat, de később gyűlöletet fogják fölidézni és azor lesznek, hogy gyűlöletem egész erejével üldözsem és sújtsam őket!”

„Egy magyar miniszterelnöknek nagy föladatai vannak: azokat a nagy föladatokat lehet nagy tehetséggel érvényesíteni, s a ki a magyar nemzethez közeledni kíván, a magyar nemzet szívére teszi kezét, onnan hamis tanácsot sohasem kap; de a kinek minden cselekvése és minden nyilatkozata eddigelé mint egy makacs szembezállásnak a magyar nemzeti közérzettel és a magyar nemzeti érület kicsinylésének tünik föl: félek, hogy azon férfinban nincs meg sem az a lelki erő, sem az a szellemi tehetség, hogy ennek a föladatnak meg tudna felelni.”

A beszéd a baloldalon nagy lelkesedést idézett elő, a kormánypártot pedig derekasan fölizzgatta; maga Szapáry annyit tudott rá válaszolni, hogy ő Ugron nem tartja illetékesnek arra, hogy neki tanácsot adjon.

Ugron erre nekiperült arcczal vágta vissza, hogy a miniszterelnök minden egyes képviselő tanácsát köteles meghallgatni; másfelől pedig a miniszterelnök urnak nem jó ilyen nagy lóra fölül, mert a ki a miniszterelnöki széken úgy ül, hogy mint pénzügyminiszter a póthiteles áradattól megfűtött s itt e ház előtt később expialt,

annak jó, ha a kormányzás föladatairól tanácsot másoktól is elfogad.

A november 8-án tartott ülésen teljesen elintézték a belügyi költségvetést. Itt Szapáry gr. miniszterelnök ama kijelentése után, hogy a reformjavaslatokat a lehetőséghez képest már a jövő évi január hónapban beterjeszti Irányi Dániel kijelentette, hogy ő és elvtársai a reformjavaslatok ellen, ha azok a közigazgatás államosítását foglalják magukban, a legvégsőig menő parlamentarizmus eszközökkel harcolni fognak. — Grünvald Béla hosszasan beszélt a közigazgatási reform eszméjének keletkezéséről és történeti fejlődéséről, a mivel azt igrkezett kimutatni, hogy az eszme megérlelésének dicsősége a mérsékelt ellenzéknek illeti. — Utána Ugron Gábor szólalt föl, élénk hatással beszélt arról a titkolózásról, melyet a kormány csinál a reformjavaslatok körül; azután élesen támadta meg az uralkodó rendszert s az államosítás ellen nyilatkozva, a régi, történeti alapokon való reform szükségét hangoztatta.

A decentralizáció kezdete. A bíróságok és ügyvédségek szervezetének módosítása ügyében egybehívott ankét előtt — mint értesülünk — Szilágyi miniszter határozottan kijelentette, hogy a decentralizáció a jövő év márciusában történik meg.

— **Milyen lesz az új megye?** Egy bécsi lap, a magyar kormány intim szócsöve, már tudja azt, a miért a hazban Ugron Gábor hasznalt faggatta a miniszterelnököt. Szerinte a közigazgatási reformjavaslatok alapvonásai a következők: A főispán megszűnik nem felelős méltóság lenni; hivatalnok lesz és a fejeletti törvény alá esik; a megye főnöke lesz, de nem a francia prefet, vagy a porosz elnök értelmében; hatásköre annyiban nem lesz teljes, hogy a közigazgatás vezetése lefelé, tehát a járásközeben és községekben az alispán kezében marad. Az alispán nem lesz a főispán helyettese, hanem külön hatáskört kap. A főispán azonban a megyei központ összes tisztjelölve rendelkezik; még pedig úgy a jelenleg választott (később kinevezendő) megyeiek, mint a megyei kormányzatban jelenleg alkalmazott állami közegek — melyek eddig a kormány közvetlen hatalma alatt voltak — a reform után tünést a főispán alá lesznek rendelve. E tekintetben tehát decentralizáció lesz. A kormány azonban a részleges decentralizáció dacára az összes közigazgatással és közegeivel rendel-

kezi fog. Ő fogja gyakorolni a fejeletet, hatalmat és élvezti az elhelyezés és a hivatali fölmentés jogát; az összes közigazgatás tehát az állam kezelésébe kerül és a megyéknek arra többé nem lesz befolyásuk. E jogok elvesztéséért azonban a törvényhatóságok dus kárpótlást(?) kapnak. Első sorban is szabadabb kezük lesz autonóm ügyeik elintézésében. A megyei közigazgatás eddig szabadon politizált (e jogok ezután is meg lesz), megvitathatták az ország és megye ügyeit, de a legtöbb és legfontosabb határozatot csak akkor lehetett érvényre juttatni, ha a miniszter jóváhagyta. A kinevezett tisztviselők rendszerének behozatala után a megyék e kötőfékét ha nem is tépik szét, de lényegesen megeresztik. A kormány jóváhagyási jogát csak kevés, különösen fontos este szorítják. A megye azonban a legfontosabb kárpótlást a közigazgatási bizottság új szervezetében kapja. A közigazgatási bizottság tagjainak száma szaporították; ennek fölbebezési organuma a közigazgatási bíróság lesz, mely egyenrangú lesz a kir. Curiaival. A járásoknak megadja a reform az önkormányzat bizonyos formalitásait s kapnak járási tanácsot, melyet azonban nem a járás, hanem a közigyűlés választ.

A postát igénybe vevő közönség figyelmébe.

Opris Péter pósta-táviradigazgató a postát igénybe vevő közönség de főleg a kereskedői világ érdekében, s tekintettel a közelgő karácsonyi é. újvi idősáraz, melyben a levél-és csomag-forgalom a legnagyobb mervet szokta öltetni, a következő tudnivalók közlésére kérte föl lapunkat:

Az eddigi tapasztalatok szerint a postát igénybe vevő közönség gyakran hátrányt szenved azon szabályok figyelmen kívül hagyása által, — melyeket a közönségnek, de főleg a postával sürűben érintkező kereskedőknek mar saját jól fölfiggott érdekeikben is szigoruan követniök kellene.

Statistikai adatok nyomán közölhetem, hogy Magyarországon a kézbesíthetlen levélpostai küldemények száma évenként százezerül többre megy, és ennek keves kivételével elégtelen vagy helytelen címzés az oka.

A visszakért levelek, ha a föladó azokon megnevezve nincsen, a fönnálló szabályok értelmében az igazgatóság kebelében működő bizottság által fölbonthatnak és a mennyiben sikerül a levei föladójár az uton kipuhatolai, ennek visszaadnak. A mult évben sikerült ekként 13966 darab levelet a föladónak visszaadni, míg 97.647 darabot, melyek sem címzettjüknek sem föladójuknak kézbesíthetök nem voltak és melyekről a föladók bizonyára azon véleményben vannak, hogy azok a postán elvesztek, — meg kellett semmisíteni.

kész lesz. Mint öngyilkosjelölt tehát hozzátog a bucsulevek írásához. Minden barátjának, ismerősének, szüleinek, főnökének, a szállótulajdonosnak, sőt tán még a sirásoknak is jutott egy-egy.

Az előkészületek tehát már mind meg voltak, csak épen a kivitel módjában nem tudott megnyugodni.

Agyonlője magát, mint egy faczér bolto segéd? A Dunába ugorják, mint egy részeg tót? Marólug segítségével pusztuljon el a világból? Eh, hisz ezt csak szerelme szobalányok teszik. — Mar az akasztásra gondol, de nem akar a gonosztevőkkel egy baláinnemmel kimulni. Marólug, kötél, strichnin, cyanáli, tűzhalál, revolver, vitriol, mind csekély az ő nagy bánástanak.

Ismét elgondolkozik sokáig — igen sokáig, míg megint megjelen ajkain a fönt leirt bánatos mosoly. — Terve ugyanis az, hogy elolvassa a Tudományos Akadémia egy év alatt megjelent összes tudományos munkáit. Ezek mellett eszedesen elasztik . . . elasztik s nem ébred föl többé.

De csakhamar az „írodalmi öngyilkosság” sem tetszik neki, főképen azért, mert drága és nem elég gyors.

Mást keres és csakhamar talál is. Elmegy az állatkertbe, belopódzik a tigrisek kalitkájába s a fenevadak által nyeleti el magát. Már szinte érei is, mint nyelik el a vadállatok életunt láb-szárait, máját, tüleit és egyéb bánatos testrészeit. Mindent megszuek, csak épen a szívet fogják megbagyni, mert az oly keserű, hogy megdöglenének tőle. (Lásd Petőfi)

De ha nem sikerül a belopódzás? Hm! Harmadszor is elgondolkozik s hosszú idő mulva ismét megjelen ajkain a harmadik bánatos mosoly.

Szörnyű, hajmeresztő, szívet facsaró és iszonytató szándékát halljátok ti csapodár és ingatag leányok:

„Igen, miután egy fölfortt cyanálit összekevertem nygananyai morphiummal, e keveréket megiszom, aztan fölmegek a Gellérthegy tetejére, ott egy kiálló sziklan két pisztolyal föbe lövöm magam, leeső testem szejjel morzsolódik a sziklákon s mint alaktalan hűstömög behullok a Dunába.”

Ez elhatározással szívében barátunk meg egy utolsó bucsulevélre a Váci utcába.

Könyes szemekkel nézi a zajos esti életet, midőn hirtelen négy urhölgy tünik föl Szilárd ur borult lábatarán.

— Ah! Hát már nem is ismer meg bennünket — szól szemrehányó hangon a mama, névszerint özege Kereskényiné és a három hajadon kisasszony. — Tudjuk ám mért, halottuk, no szép, felénk se néz-féle szólamokkal kiséri e szeretetre méltó igazolítást.

Szilárd ur bebeg, igazolja magát, hogy azonban bebizonyítsa, mennyire tisztelője e derék családnak, a mama vacsorabeli megbívtás is elfogadja. Hisz ugyanis „az utolsó vacsora.”

A vacsora pedig igen sikerült volt. A mama és leányai ki nem fogytak a szeretetreméltóságból, olyaanyira, hogy ha eltekintünk a másfél órai zongora produkciójól élveztetől, elhíhetjük Szilárd urnak, hogy valóban jól mulatott.

Anyira jól, hogy hazamenet már azt a bizonyos „Gombház, ha leszakad lesz más” kezdetű notát dudorászta öngyilkosjelöltünk.

Két hét mulva megkérte és meg is kapta a legidősebb kisasszony — a Justinka — kezét, ha pedig már házas ember, sőt mi több, az anyósa is nála lakik.

És azt hiszem uraim, ez utóbbi körülmény fölér a leggenialisabban végrehajtott öngyilkossággal is.

Raksányi Vilmos.

A postai tarifák 4 §-a értelmében, ha a levél nagyobb helyre szől, ki kell tenni a címzett lakását is, ha pedig a rendeltetési helyen postahivatal nincs, az utolsó postát is. Oly neveknek, melyek gyakrabban fordulnak elő, valamely közelebb meghatározó szót vagy, hogy ha ilyen nincs, rá kell írni a megyét, pl. Rákospalota, Vár-Palota, Szántó Abaujmegye, Szántó Hontmegye; sőt a járást is.

Hasonlóképen, ha a címzettnek gyakran előforduló neve van mint pl. Kovács János, Szabó István, Varga Pál stb. szükséges, hogy a név elé vagy utána szintén valamely közelebbi meghatározás tétessék pl. ifj. dr. tanár, ügyvéd stb.

A közönségnek a levelek borítékoltasára és alakjára is nagyobb gondot kellene fordítania, mert kisebb levelek a sok ezer levél közül a legnagyobb pontosság mellett is könnyen birtalok vagy más levélpostai küldemények közé keveredhetnek s így nem ritkán idegenek kezébe juthatnak és el is vesznek.

A nagyobb levélpostai küldemények, főleg az ártumintak (gabona mustrák stb.) burkolatát sokszor oly gyengék, hogy a posta-kezelés közben elkerülhetetlenül szükséges, egy bekötésre használt zsinig megcsúrt, minék következtében tartalmuk egyrésze már szállítás közben kibúlni és elvész.

A gabona, liszt s efféle mustrákat tartós vászon vagy más szövött anyagból készült zacskókban kellene elhelyezni; még sokkal gondosabb csomagolást igényelnek, a fojladékokat, zsíros és festékemű anyagokat tartalmazó ártumintak, pl. erős lüveg, és fatartályt, melynek fűrészpapírral vagy egyéb az esetleg kiszivargó fojladék fölszívására alkalmas anyaggal kell kitöltve lenni, sőt ezen utóbbi tartályt magát is ércdobozba kell helyezni.

Nem könnyen olvadó zsír-neműek, melyek a többi küldeményeket nem veszélyeztetik, egyszerűen tartályban adhatók föl, ha ezt fából vagy ércből készült más tartály védi. Poralaku, száraz festék-mintáknál szintén elég egy doboz, ha az fényváz vagy kátrányos vászonba vagy hártypapírba van burkolva.

Minden esetben a csomagolásnak egyszerűen olyannak kell lenni, hogy a tartalom könnyen megvizsgálható legyen.

Gyakran kár és késedelem háramlik a közönségre a pénz és áruküldeményeknél az ágynevezett kocsipóstat csomagolással, a menyinyben a pénz levelek burkolatán oly borítékot használnak, a melyek a rendes alaktól eltérnek, a használt pecsétviasz pedig néha oly rossz, hogy a pecsétet utközben leválnak, a mi a levél gyors és akadálytalan továbbítását csak megnehezíti, sőt még is akadályozza.

A legtöbb kellemetlenség azonban a kocsipóstat csomagok helytelen felszereléséből ered.

A közönség csomagjait minden tekintet nélkül a szállítási út hosszára és a rendelkezésre álló szállítási eszközökre, a tartalom értékére és minőségére, egyaránt egyszerű papírból vagy gyenge lemez papírból készült burkolatba göngyöli.

Ezenek következtében azután, hogy egyes küldemények a postai közegek minden figyelme és elővigyázata mellett, kivált rosszabb időben és rossz úton, vagy ha a szállítmányok száma a szokottal nagyobb, megsérülnek, s ily esetben, ha valami a csomagból kihull és elvész, a telek azért, mert a küldemények föladására vonatkozó postai szabályokat szem elől tévesztették, kártérítést nem kapnak.

A kereskedők egy jelentékeny része sokszor drága ruhaszöveteket, bár több rétegű, de gyenge, legrosszabb minőségű csomagolás papírba helyezi el, sőt kevesebb természetű, kész ruha darabokat kalapokat stb. a leggyengébb nemű papír-dobozba rakja.

A postai közegek ninesenek mindig azon helyzetben, hogy a föladókat gondosabb csomagolásra figyelmeztessék, mert néha a tartalom nines pontosan megnevezve, néha pedig a fogyatkozást külsőleg észre venni nem lehet.

A csomagolásra nézve elv, hogy a csomagoknak úgy kell göngyölvé lenniök, hogy egyrészt a burkolat a tartalmat külső befolyás ellen megvédje, másrészt, hogy maga a tartalom más küldeményekben kárt ne tehessen.

A küldemények mikénti csomagolása tehát a küldemény értékétől és minőségétől, a terjedelemtől és a súlytól tétlenül függővé, e célból a küldeményeket közönséges, vagy fonákjával

kifelé fordított viaszos vaszonba, bőrbé, szükséges esetben vaszonnal körülburkolat dobozba kell becsomagolni s jól körülkötözni, vagy egyáltalán jó szerkezettű erős ládába csomagolni.

Ékszernek és drágaságnak tokban elhelyezve, azonfölül vaszonnal körülburkolat erős fadóbozba vagy faladéskába zárva és jól körülkötözve adandók föl.

Csekélyebb értékű, nedvesség, dörzsölés, nyomás vagy ütés folytán nem egykönnyen megsérülő tárgyaknál elégséges, ha tartós, de mindenestire töbréttül jó minőségű csomagoló papírba burkolva jól körülkötöztenek.

Vaj, zsiradék és fojladékok különös és gondos csomagolást igényelnek.

Folyékony vagy törékeny tárgyak burkolatára figyelmeztető idom vagy jel rajzolandó, romlandó tárgyaknál ki kell tenni, hogy romlandók.

Csomagolás nélkül csak lezárt utazótáskák, bőröndök, jól abrasolt bordók stb., továbbá már nem vérző vad adhatók föl.

Több vad összekötve egy küldeményben el nem fogadtatik. Szarvas vad csak kosárba téve vagy fenyőgalyakba burkolva szállítatik tovább.

Jég közű csomagolt élelmi szerek a szállítástól egészen ki vannak zárva.

Sok nehézséget okoz végül a kocsipóstat csomagok lezárása és czimzése is.

A pecsételésre jó minőségű, tartós pecsétviaszt kell használni és vésett pecsétnyomóval lenyomni, hogy a pecsét utközben le ne törödjék. A varrásra, illesztésre, zsinigre annyi pecsétet kell alkalmazni, a hány elégséges arra, hogy a küldeményt a pecséték megcsúrtása nélkül fölbontani ne lehessen.

A belföldi és a magyar-osztrák postai cserforgalomban a 200 frt nyilvánítt értéket meg nem haladó kocsipóstat csomagok pecsételés nélkül is elfogadtatnak, ha a tartalom vagy osztbatalatlansága vagy a használt csomagolás és lezárás (ragjegy) által különben is eléggé biztosítottak látszik.

Az aranyat, ezüstöt, vert alakban vagy rudakban, továbbá készpénzt, értékpapírt, drágaságot, valódi csipkét és efféléket tartalmazó küldeményekre azonban, ha az érték nyilváníttása mellett adatnak föl, a kivételre intézkedés nem vonatkozik. A czim tisztán olvashatóan, tüztesen és lehetőleg magára a burkolatra írandó. Ha ez nem volna lehetséges, a czimet egy papírlapra kell írni s azt nem csak szélével, hanem egész hátsó lapjával kell a csomagra és pedig a göngyöletet összekötő zsinig alá ragasztani. Hogyha a csomag czimlapjára czimzett neve helyett csak egyes jelzötök vagy számok iratnak, a szállító levélre czimzett teljes nevén kívül a csomag jelző betűit illetve számaikat is oda kell jegezteni.

A kir. pósta (és távirta) hivatalok utasítva vannak, hogy oly csomagokat, melyekre a czimlap nem egészen hátsó lapjával, hanem csak szélével vagy négy sarkával van odaragasztva, vagy melyek nagyon gyenge vagy épen összekötött zsiniggelel vannak körülkötve, el ne fogadjanak.

Aranyat, ezüstöt, pénzt, ékszeret és drágaságokat tartalmazó, nemkülönböztetett azon küldeményekre is, melyek értéke a 100 frtot meghaladja, czimlapot ragasztani nem szabad. Ily küldemények teljes czimét mindig magára a göngyöletre kell írni.

A czimlapra, illetve a küldemény burkolatára a czimen kívül még a küldemény tartalmát és értékét, az utvatélti összeget s a küldemény különkezelésére vonatkozó megjegyzéseket (pl. express, törékeny, gyorsan romlandó stb.) kell kitenni.

Ily eljárás mellett azután eleje vétetik azon panaszkodnak, melyek, ha a küldeményben valamely kár esett, a közönség köréből oly gyakran fölhanganak, pedig a hiba az elősorolt szabályok figyelmen kívül hagyása következtében a legtöbbszór az ő részén fekszik.

HIREK.

— (A dunántúli köznyelvelőési egyesület) előkésztésére a dunántúli képviselők által kiküldött bizottság Bekscics Gusztáv előterjesztésére elhatározta, hogy az alakuló közgyűlés Budapesten, e hó 20-án d. u. 4 órákor lesz az új városház dísztermében,

melyet a főváros bátósága e célra följánlott. Az alakuló ülést megelőzőleg, 19-én esti 8 órákor vaszintünke a Vigadóban ismerkedési est lesz, a közgyűlés napján pedig nagy lakomát tartanak. Az egyesület alapszabálytervezetét Fenyvessy Ferenc kidolgozta s a bizottság csekély változtatással elfogadta a tervezetet. A közgyűlésre a szervező bizottság nem küldhetvén sem az összes érdekelteknek, sem az érdeklődőknek külön meghívót, a saját útján kéri föl mind a z okokat, kik e kulturális mozgalom iránt érdeklődnek, az alakuló közgyűlésen való megjelenésére.

— (Jogász-táncszentély.) Igen jól sikerült estélyt rendeztek jogászaik az elmúlt szombaton. A Hattyutermekek, bár nem valami túlságosan nagy, de mégis elég szép számú közönséggel gyűlt egybe; különösen sokan voltak jelen azon fiatal leányok közül, kiknek ez estélyi rendezés bemutatójuk szokott lenni a táncszentély parquettjén. A jogtanárok majdnem teljes számban jelentek meg. A terem maga igen csinosan volt díszítve fehér és rózsaszínű szövetekkel, melyekhez még a csinosan elhelyezett dísznövények lúde zöldje is járult. A terem egyik ékességét képezte még a zenekar emelvénye előtt föllállított, a tánc rendjét mutató tábla, melyet egyike a jogászoknak igen csinosan rajzolt meg krétával. A zenét Farkas zenekara szolgáltatta, s volt is dolga hajnalhasadtaig. Az első négyest 34 pár táncolta. A jelölt táncosnők névsorát a következőleg állította össze tudósítónk: Andaházy Anna, Angster nőv., Bedő Ilona, Bölcs Mártha, Csátar Róza, Eötvös Ilka, Fekete Etelek, Gebhardt Katica, Gianone Malvin, Hinka Ilona, Kovacsics Paula, Lakits Margit, Marosy Mariska, Mazoly Helén, Mutschbacher Irén, Németh Ferike, Piller Anna, Pinter I. Terka, Pinter Terka, Pfeffer Ilka, Rásky Mariska, Rihmer Ada, Schmidt Janka, Saba Frieda, Szabó Stefania, Thaly Olga, Vary nőv., Weidinger Ilka, Weidinger Sarolta és Zsolnay Irma kisasszonyok, az asszonyok közül pedig: dr. Friedl Károlyné és özv. Skultétné.

— (A „Pécsi Dalárda“) szombaton, azaz november hó 15-én a „Hattyú“ termeiben rendezték egybekötött alapszabálytervezetű dalestélyt rendez. Misor: 1. Nyitány, Prometheusból, zenekar Beethoven. 2. Olajág, férfiak Poldini Ede. 3. Éji varázs, férfiak Storck M. 4. Borsdalk, kerengő, zenekar Dvorak. 5. Népdalok, férfiak. 6. Zenei képeskönyv, ábránd, zenekar Smutny. 7. A szerelm, férfiak Gaál Fer. Ezen estélyen csak egyesületi tagok és meghívott vendégek vehetnek részt; miért is fölkértenek az egyesületi tagok, miszerint a tagsági-díj fizetése alkalomával kapott „belepti jegy“ őket magokkal hozni sziveskedjenek, hogy kivánatuk az ellenőrzéssel megbízottaknak előmutathassák. Az estélyi alkatt az 52. sz. gyalogrezd zenekara játszik. Kezdeté esti 8 órákor.

— (Vonatóösszekötözés.) Vasnap d. e. a budapest-pécsi vasutat Kelenföld állomása és Budafok megálló hely között vonatóösszekötözés történt. A reggel Budapestről elinduló személyvonatot ugyanis az emittett helyen kénytelenek voltak megállítani, minthogy a fékező készüléknek valami baja történt; e megállapodás közben azonban egy szintén Budapestről jövő tehervonatot, melynek vezetői az előttük levő személyvonatot a sürű kód miatt csak későn vették észre, ennek hátulról nekiment. Valami nagy szerencsétlenség azonban nem keletkezett ebből az összekötözésből: a személyvonatok utasai közül csak hárman kaptak csekélyebb jelentőségű sebeket, úgy hogy utazásukat tovább folytathatták; a vonaton sem esett nagyobb kár: a személyvonat három utolsó kocsija és a tehervonat mozdonyja kaptak könnyű sérüléseket. Mikor a személyvonat tetemes késéssel a pécsi pályaudvarra berobogott, az ott levő közönséget, latva a sérült kocsikat, nem csekély ijádelem fogta el s a városban is egy nagyobb szerű összekötözés híre kezdett a vonat

megérkezése után lábra kapni. Szerencsére azonban e hír az említettek alapján nem bizonyult valósnak.

— **(Adomány.)** Dulánszky püspök a pécsi „Szt.-Pál-társulat”-nak 50 forintot adományozott.

— **(A sz.-lőrinczi uradalom átvétele)** tegnapelőtt történt meg. A bérli konzorcium részéről itt volt Mándy Sámuel szabobcsmezei földbirtokos, ki újévtől kezdve Szt.-Lőrincz fő gyárok és a főföllügyeletet a gazdaság fölött ő gyakorolja. Míg a hitbizományi gazdaság részéről a bérleti szerződés végleges jóváhagyása a meg nem érkezik, addig főbb intézkedések meg nem történhetnek; így az új tisztikar sines még kineveztet Tisztartó — hallomások szerint — Nagy Károly eskadai ispán lesz. Tegnap utazott el Mándy, Krasznay fu. főtitkár Zalanegyedre a leendő új bérlet átadására; honnét szombaton ismét Szt.-Lőrinczre térnek vissza.

— **(Kinevezés.)** A pécsi kir. törvényszék elnöke Kelemen József pécsi kir. törvényszéki díjtalan joggyakornokot ugyanoda díjas joggyakornokká nevezte ki.

— **(Gyilkosság Sıklóson.)** Sıklóson e hó 1-én Borbély Ferenc és fia, Ferenc és Janos kocsin kimentek a sıklói szőlőhegyre. A mint este felé haza indultak, szemben találtak Bakó Ferenc volt városi hajdút, kire a két testvér régóta haragudott. A mint észre vették Bakót, Borbély Ferenc leugrott a kocsiáról és utána szaladt. Bakó Pécsi Béni nevű rokonának a pénzéjébe menekült, Borbély Ferenc utána rohant, de alig tette be a lábát, Bakó egy kapával leütötte. A szerencsétlen fiú sokáig varta az apja meg a testvére, a kik egyet együtt fölmentek a pénzéjébe, hogy mi történt Ferenczel. Alig hogy fölmentek, látták, hogy a fiu kívül a prészah ajtaja előtt verbe fagyva fekszik. Most az elkiseredett apa és testvér neki fogott a fal kiadásának, hogy így hatoljanak be a prészahba. Mialatt esküdöztek, hogy majd leszámolnak a gyilkos Bakóval, addig Bakó meg Pécsi Béni a pénzéje tulajdonosa, a prészah tetőjén át elmenekült. Borbély Ferenc masnap reggel fél 6 órakor iszonyú kínok közt meghalt. Bakó Ferenc megjelent a csekdörök előtt s ott azt vallotta, hogy ő Borbélyt egy ütésre ölte meg. Ezt az állítást az orvosi vizsgálat megczáfolta, mert Borbély Ferenczen számtalan ütési nyomai látszanak. A két karja el van törve s az oldalbordái be vannak zúzva, a mi arra mutat, hogy rá is gazoltak. Bakó Ferenc most a börtönben várja büntetését.

— **(A megyei árveház)** föllállítását tervező megyei közgyűlési határozatot a helygymnázium jövahagyta. Az árveház föllítása — mint annak idején megemlítettük — 160.000 frt költségét igényel s legközelebb mar az is nyilvánvalóvá lesz, hogy hol fogják föllátni az első nagyobb megyei kulturintézetet.

— **(A kir. táblák és a nyári menetrend.)** Baross Gábor kereskedelmi miniszter meg a múlt hónapban fölhívta a magyar államvasutak menetrend ügyosztályát, hogy az a nyári menetrendet készítse el és annak elkészítésénél különös figyelemmel legyen a vidéki kir. táblákra, hogy a vasúti összeköttetés a táblai székhelyek és az ahhoz tartozó törvényeszek, járásbíróóságok között minden tekintetben jó legyen. Baross — mint az „Ügyvédek Lapja” írja — a nyári menetrend melőbbi elkészítését sürgeti és annak föllvizsgálatát magának tartotta fenn.

— **(Hymen.)** Raab Gábor pécsi kereskedő vasárnap tartotta esküvőjét a helybeli izr. templomban Reif Hermin kisasszonnyal.

— **A farsang focskéi.** Még alig vagyunk benn az őszi időszakban, s máris a farsangban tartandó mulatságok tervezete foglalkoztatja a közönség egy részét. Az önkénteseknek jelenleg levő rendkívüli nagy száma megérlelte a marsfiakban azt az eszmét, hogy a bekövetkező farsangban önkéntes-bált rendeznek, a mi bizony már jó ideje nem szerepelt a mi bajjaink katalógusában. E bálna kívül főleg a jurista-bált eszméje az, mely a legtagabb körben talál viszhangra. Ez meg pláne újdonság számba megy minálunk, a mennyiben

Pécssett eddig csak a legfiatalabb „jogász”-nemzedék, a jogakadémia hallgatói tartottak évenkénti ügvevezett jogász-bált, míg a jurista-bált eddig csak hírből ismerték, daczára annak, hogy városunk és megyénk intelligenciájának jórészt a különböző pályákon működő jogvégzett egyének, mint bírák, ügyvédek, ügyvédek és ügyvédjelöltek, megyei és városi hivatalnokok, törvényeszek és járásbíróági jegyzők, aljegyzők és joggyakornokok képezik. Ha e bálnak eszméje kivitelre talál, ugy ez valószínűleg egyike lesz a legfényesebb farsangi mulatságainknak.

— **(Halalozás.)** A szent Ferenczrendiek pécsi hazának tajjai egy általánosan kedvelt rendtartásukat gyászolják Novak Narcis atyában, ki e hó 7-én d. u. fél 3 órakor hűnyt el 8 havi betegség után életének 70 ik és szerzettségének 50 ik évében. Temetése vasárnap d. u. ment végbe, az engesztelő szent mise áldozatok pedig a szerzet szabályai szerint napokig tartanak érte.

— **(A ragadós száj- és körömfájás)** Dunaszekcson és Dályok-on teljesen megszűnt s az alispán a hasított krmű állatokra nézve az annak idején elrendelt zárlatot megszüntette. A hétfői mohácsi vasárnapra a nevezett községekből is fölhajthatók voltak a hasított körmű állatok. — Baes-Bodrogh varmegyének az Ó-Duna mentén fekvő községekben azonban a zárlat még nincsen megszüntetve s ennek daczára már az előbbi hetek vasárjain hajtottak Baeskból a szigeteket a mohácsi piacra sertések.

— **(Mecsek-egylet.)** A napokban időzött Pécssett Téry Ödön dr., a Kárpátgyesület alelnöke, kit ez egyet budapesti osztálya a végbő küldött le, hogy a nálunk megalakulandó Mecsek egylet céljairól s az általa várható eredményekről kimerítő tudomást szerezhesse.

A Kárpát-egyesület eme megbízottja egyletének legnagyobbboku támogatását ígerte meg a mi létesítendő egyletünk iránt s egyszersmind kifejezte abbéli szándékát, hogy szaklapjukban bőven meg fogja vitatni ezen kérdést. — Külömben jelenleg Budapesten egy országos turista-egyesület van alakulóban, a mely le is küldte Pécsre a miennkel sokban megegyező alapszabály-tervezetet, s így nem lehetetlen, hogy a Mecsek-egylet ennek főkjává váljék. Vaszary rendőrkapitány még e hóban szándékozik összehívni az alakuló közgyűlést, hogy a munkálátokat a Mecsekben már a télen megkezdhessek; aláírási íveket is bocsátott közzé a leendő alapító-, rendező- és parlólag tagok részére — a többi között lapunk szerkesztője is elvállal tagsági bejegyzéseket.

— **(Az egyházmegyéből.)** Ujváry Miklós, pécs belvárosi kaplan és kitartott, püspöki aktuariussá és szentszéki helyettes jegyzővé nevezetett ki. Helyére pedig Walter József, mágoosi s.-lelkész rendeltetett.

— **(Bányaigazgatóság visszahozatala Pécsre.)** A „F. Z.” különféle jelekből sejtí, hogy a Dunagőzhajózási társaság hajdan pécsi banyaigazgatósága Bécsből ismét visszakerült Pécsre. Tanácskozások is folytak a tárgyban Maas Bernát volt pécsi banyaigazgató elnöklete alatt az itteni vezető körökkel, de e tanácskozás eredményéről nem tudott meg semmit a „F. Z.” Maradunk tehát tovább is a jól eső sejtés mellett.

— **(A tüdővész gyógyítása.)** Ennek a borzasztó betegségeknek, melyei eddig nem tudtak gyógyítani, szintén meg van már a maga ellenszere. Koch berlini tanár fedezte föl hosszasan kísérletezés után a tüdővész gyógyításának módját, melynek rég meg volt ugyan már az előhíre; de tényné csak most vált. Koch kísérletei ugyanis újabbán kitűnő sikerrel járnak s a híres fölfedezés bevégezteknek tekintni munkáját. A gyógyítás módja a beoltás, melyet a tüdővész bacillusai ellen alkalmaznak a beteg s az ojtányag a bacillusokat apasztja. Azokat a elpusztítják, a melyeket a tüdővész elpusztító, pótolni többé nem lehet s a nagyon előrehaladott hetegséget meggyógyítani alig lehet. Koch eljárása nemcsak a tüdővész, hanem általában a sorvadást okozó bacillusok ellen irányul,

a testnek bármely részén üssenek is tauyát. Az emberiség e nagy jövője már tuberkulotikus izomgyulladását és tuberkulotikus farkassebet (lupus) is sikerrel gyógyított. Koch professor találmányából nem akar anyagi hasznot, hanem azt kívánja, hogy az egész emberiség osztozzék rajta. Vilmos német császár nemzeti tiszteletjét akar följajlanani a porosz állam részéről Kochnak, az önzetlen tudósnak.

— **(Az Ugron-párt lapja.)** Mióta a függetlenségi partban megtörtént a szakadás, folyvást emlegették, hogy az Ugron Gábor vezetése alatt kivált képviselők politikai nézeteik képviselésére lapot fognak indítani a fővárosban. Rebesgették egyidőben, hogy a legtekintélyesebb vidéki pártlapok egyikét, Bartha Miklós Ellen-zéki-ét átköltöztetik Kolozsvárról Budapestre. Ez azonban nem történt meg. A pártnak azért mégis lesz nemskóra lapja. A Fővárosi Lapokban olvassuk, hogy újjévél — hír szerint — új politikai napilap indul meg Budapesten. Az új lap czíme: „Uj Idők” lesz. Kiadója Ugron Gábor orsz. képviselő.

— **(A magyar-francia biztosító részvénytársaság)** f. évi november 1 level egy nálunk még nem kultivált életbiztosítási módozatot léptet életbe, t. i. az életbiztosítást a hetidíj fizetéssel. A biztosítás ezen módozata, mely különösen Angliában és Németországban óriási merveket ütött, kiválóan alkalmas azon néposztály igényeinek kielégítésére, mely szerény viszonyok közt él. Ilyenek a kisiparosok, iparvállalatok, mezőgazdaságok munkásai, napszámosok stb., kik épen szerény jövedelmek miatt az életbiztosítási üzletnek nálunk alkalmazásában lévő rendszere mellett nem juthattak azon helyzetbe, hogy annak áldásait élvezhessék. A magyar-francia biztosító részvénytársaság az emberi társaság ezen tagjainak akar módot nyújtani, hogy övéikről és önmagukról életbiztosítást utjan gondoskodhassanak. Ezt vélté lehetővé tenni, hogy a hetidíj át 10 kr-ba, vagyis oly minimális összegben állapította meg, a mennyit a legszerényebb keresetű munkásember is képes megtakarítani. Ezen 10 krnyi heti díjért a társaság a biztosított korához képest ez pedig a fiatalabbak nagyobb, az idősebbnek kisebb tőkét biztosít. A kinek módjában áll, a 10 kr. heti díj többszöröseinek fizetésére is kötelezheti magát, s a házszor 10 krt fizet, annyiszor lesz nagyobb biztosított tőkéje. A biztosítási föltételeit a társaság nagyon liberális elvek szerint állapította meg és a felek föltételének formalitását lényegesen könnyítette.

MŰVÉSZET, IRODALOM.

* **Anyós naptár** került ki Kunosy Vilmos budapesti műnütetőtől. A Tanta a fuz 80 lapon át élezelődik az anyósok fölött 80 krajezarért, mely összegért minden könyvkereskedésben megkapható a mulatságos naptár.

TANÜGY.

A népiskolák fölötti fölügyelet az ország nagy részben tudvalevőleg igen fogatékos. Különösen a nagyobb vármegyékben legjobb igyekeztük daczára sem képesek a tanfölügyelők eleget tenni azon törvényes kötelességüknek, mely szerint évenként legalább egyszer minden iskolát meglátogatni tartoznak. A közoktatásügyi miniszter ennek folytán, mint értesültünk, akként szándékozik a népiskolák fölötti fölügyeletet szabályozni, hogy az iskolák egy részére nézve előre meghatározott terv szerint és megfelelő részletes utasítás mellett a miniszter által kinevezett iskolaigazgatók is gyakorolhassák a közvetlen fölügyeletet és vizsgálatot, a mi által biztosítható lenne az, hogy minden iskola évenként legalább egyszer rendszeres megvizsgálással összekötött látogatásban résztvegyen.

CSARNOK.

Toncsi kisasszony.

Ira: Bogáthy Medárd.

(Folyt. és vége.)

A főispánnak a kerültetlen választó polgárainak érületében végbement változásról fogalmam sem volt; teljes lelkinyugalommal jelentette te-

hát a belügyminiszternek az új képviselőválasztás határnapjának kitűzése után, hogy nem kell búsloni, a mameluk jelölt győzelmé tőbb, mint bizonyos. A miniszter kézpénznek vette a jelentést s a jelölt nyugodtan pihent odahaza, ha ugyan pihent.

Megjegyezendő, hogy kerültekben sohasem választhattunk meg megyebeli mamelukot, a mi kerültek azon biztos kerületek közé tartozott, a hol miniszteri rendeletre szóttak megválasztani a parlamentből kirekedt nélkülözhetetlen mamelugárdistát. Sose tudtuk mi kicsoda, mi fan termett a jelölt? Elég az hozzá, hogy a hatalom ajánlotta: megválasztottuk.

Ez alkalommal is egy hórihorgas, vézna, kopasz deres embert jelöltek ki fölülről. Az a hir szárnyalt róla, hogy a miniszternek igen kedves embere, a ki sok mindent tehet meg kerültek érdekében. Rá kell hát szárazni.

— Jelen a perez tromfot adni! — kiáltottak el a jelszót a bátrabb lelkű mamelukok. — Buktassuk meg a hórihorgas kopaszt. Törjünk borsot a kormány orra alá!

Hanem a jelszó győzelmé igen kétségessé vált, pedig az ellenzék — ismervé a közhangulatot — nagy fityre fölleptette jelöltjét egy de rek s köztiszteltű gazdag megyebeli földbirtokos személyében.

A suba alatt duzzogó békétlen mamelukok a dressura folyományá gyanant nem merték nyíltan állást foglalni a kormány jelöltjével szemben, mert a főispán keményen ráparancsolt a párt tagjaira, hogy a szavazási urnánál okvetlenül megjelenni szoros kötelességüknek tartásák. Betegség, családi okok stb. nem vétetnek figyelembe. Már pedig a főispán rendeletének nálunk nem lehet ellenszegülni. Jaj annak, a ki megkísérelné! Jaj még az ivadékaik is ötdiziglen! Mindnyaján a főispántól függünk, kinek ezer módja és alkama van kényűyében példásan megbüntetni az elpártolt saját esze után járó baránykát. A nyílt opponálás egyértelmű az illető teljes anyagi és szellemi megbuktával. Kiérsd meg hát, ha van bátorságod hozzá! De aztán ne jajdulj föl, ha éhező feleségednek és gyermekeidnek nem fogsz tudni egy darab száraz kenyert adni.

Általános elcsüggedés! Levert arcok, kétségbeesett tekintetek, egy-egy dühös fölkiáltás — szomorú lemondás illusztrálták a helyzetet a választást megelőző napokon.

Az ellenzékiek a legkeserűbb szemrehányással illették a békétlenkedő mamelukokat. Ha nem bíztak lelki erejükben, minek lovalták föl, minek ugratták bele őket a jelöltföállításba? Most itt a szégyen. Ki vállalja magára a felelősséget a blamage-ért? A mamelukok restelték a dolgot, de nem tudtak segíteni rajta.

Ily körülmények közt érkezett meg a választás határnapja.

Előtte való napra volt jelezve a jelölt megérkezése s a programbeszéd megtartása.

A főispán annyira bizott a győzelemben, hogy nem is tartotta szükségesnek a jelölt korábbi megjelenését. Mire való az? Megérkezik a választás előtti napon, elmondja mondókáját, masnap megválasztják, este a banketten nagyot isznak, harmadnap visszamegy mandatummal kezében s a föld forog tovább, mint azelőtt. Az órak igazatosság közt teltek el, a rendezők ló tottak tutottak.

A pályaudvaron várakozott az egész frequencia.

Persze nagy néptömeg is csüdült ki, a mi ilyen alkalomkor magától értődik. De hogy is ne? a képviselőjelölt, pláne a kinek biztos a kilátása, kedvesen látott személy a kerültekben. A kiváncsiakkal együtt megjelent Toncsi kisasszony is az ő elmaradhatlan vörös tolettéjében

s hozzá illeleg a főhelyen foglalt állást. Nem háborgattak e kedvtelésében. Még skandalumot csapna, ha valaki elzavarni akarná. A skandalumtól pedig őrizkedni kell, főkép tünepélyes alkalmakkor.

Pont két órakerobogott be a pályaudvarba a vonat, mely kerültek jövendő képviselőjét hozta.

A szemek az egyetlen első osztályú kocsiira voltak irányozva. Egy kormánypárti képviselőjelölt csak nem utazhatik második osztályon megválasztatása színhelyére!

A konduktor kinyitja az ajtót. A jelenlévő torkok a hivatalos „éljen“ kiáltására ösztönszerűen megnyílnak.

A nők kiváncsian lábujjhegyre állnak s előre hajtják fejüket, hogy jobban megláthassák a nagy férfit.

A hivatalos szónok már kiköszörülte a torkát, kettőt köhint, harmat lép előre.

A kirendelt cigánybanda a Rakóczy-indulóra készen várja a nagy pillanatot. Általános mozgás mindentel. A kupé ajtajában megjelenik az tünepelt férfi

Egy velőtrázó kiáltás a Toncsi kisasszony ajkairól s egy köeltánczosokra emlékeztető ugrás a kupé ajtajába — a képviselőjelölt rémületől kikelt arca s a hivatalos éljen befagy a torkokba . . . a tisztelő seregben meghűlt a vér . . . a főispán homlokára kiáll a kínos verejték gyöngye . . . a rendőrkapitány sirógöresét kap . . . a nagybőgő húrja kettészakad . . . az üdvözlő zaj elnémul . . . irtóztató esend támad . . . a tömeg elvesztette lélekjelenlétét . . . kövé meredve hallgattuk Toncsi kisasszony köveket megindító panaszos szavait:

— Megvagy hát? Nem bocsátalak el többé! — S ezzel megragadta a jelölt karjait. — Te vetted el az eszemet! Te tettél szerencsétlenné! Add vissza eszemet, forraszd össze megtört szívemet, légy apja nyomorgó gyermekeidnek s helyezz oda vissza, a honnan te miattad lebuknom kellett.

A jelölt szédül . . . faldoklik . . . s erőtlennül visszaesik a kupéba . . .

Hármat csüngettek . . . a vonatvezető megadta a jeit s a vonat a jelölttel együtt tova rohogott.

Másnap a kormánypártiak még a választás színhelyére sem merték jönni szegyenletükben.

Az ellenzéki jelölt egyhangulag lett megválasztva!

Este nagy bankett volt a Koronában. Az ivásra megjelentek a mameluk választók is. A haza meg volt mentve!

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Érdeklődő. Az a hir holmi kibékülésről: ostoba pletykánál nem egyéb.

X. Y. A „hozomány“-ról L—r igenis irt újabb polemiait válaszképen K—y A-nak, de térszülke miatt csak a jövő számban jöhet.

D. J. A versek elég jók, ügyes tollra valanak, jönni is fognak. A halottak napi alkalmi vers ki is volt tűzve közlésre, de feledékenységből kimaradt. Vigasztalódjék: jövő halottak napjára biztosan jön. Ha a verseket hosszabb várokozttatás után közöljük, kérjük: ne csodalkozzék rajt! mert ritkán közlővén verseket, mar nagyon fölszaporodott a közlendők száma.

T. M. Néhány ügyes van köztük, azok be is váltak. Általában azonban nem sokra jogosítanak föl e szárnypórbálgatások; még pedig azért nem, mert — úgy látszik — nagyon gyenge önnök, vagy csak ők fogja a könnyebb oldalát.

Gabona-árjegyzék.

Pécs szab. kir. városában 1890. évi november hó 8-án tartott hetvenasrról.	
Az árak métermázsánként szállításnak.	
Búza	őszi — frt — — frt —
	tavaszi — frt — — frt —
	új 7 . 50 7 . 40
Kétszerecs	őszi 6 . 70 6 . 10
	új — — — —
Köze	őszi 6 . 70 6 . 60
	új — — — —
Árpa	őszi 6 . 80 6 . 70
	új — — — —
Zab	őszi — frt — — frt —
	tavaszi 6 . 60 6 . 50
Bükköny	őszi — — — —
	új — — — —
Repeze	— — — —
Kukorica	őszi 6 . 10 6 . —
	új — — — —
Széna	őszi 2 . 40 2 . —
	új — — — —
Szalma	1 . 90 1 . 80
Kinalat: közép (mintegy 400 gabonakösti volt a piacon.)	

NYILT-TÉR-*)

Körözés.

Üldöztetik az az illető, ki esztőtörtökön november 13-án a Hattyu nagytermében

Grossmann Betti

asszony szemesző jutalomjátékán meg nem jelenik. Előadnak:

A rabiók.

Szinjáték 6 felvonásban (parodia). Rendezés és jelenetekre feldolgozta **Grossmann József** igazgató.

Beléptidij kivételesen 30 kr.

†

Köszönet-nyilvánítás.

Fogadják ez uton legmélyebb köszönetünk mindazon tisztelőink, barátaink és ismerőseink, kik boldogult

István fiunk,

illetőleg **fivérünk** tetemének eltakarításán való megjelenésük, illetőleg részvét-kifejezésük által, végtelen fájdalomukat enyhítették.

Pécsen, 1890. november 9-én.

Dobra József
és családja.

Hazánk legkedveltebb savanyúviz

Borral használva kitörjedt kedves szöveg 30-40

A MOHAI

ÁGNES

FORRÁS

Legjobb asztali- és udvari: Kitűnő orvosiálatú tesz az emésztési zavarral

6 fennsége József főherceg asztalán rendszeres itali szöveg. Főes itélődés mindenkör kapható.

Edeskuty L. udvari szállítónál Budapeston. Ügyintézés minden győgyászorban, főszekereseiében és vendéglőben.

*) Ezen rovat alatt megjelentekről nem vállal felelősséget A szerk.

H i r d e t é s e k :

Vendéglő átvétel.

Alulírott bátorkodom a n. t. közönségnek becses tudomására hozni, hogy a tágas

SCHOLTZ-féle vendéglőt

f. évi november hó 1-én átvettem. — Felhasználom ezen alkalmat a n. t. közönséget értesíteni, miszerint gondoskodtam arról, hogy helyiségeimben mindenkor a **legjobb ételek és italok** szolgáltatassanak ki, és vendégeimet gyors szolgálat által teljeseen kielégítem.

A midőn még vendéglőmnek minél számosabb látogatásuk általi szives pártfogását kérem, maradok

kiváló tisztelettel

Skrobay István,

a Scholtz-féle vendéglő bérlője.

15083. sz.

tk. 1890.

Pót-hirdetmény.

A pécsi kir. trvszék mint tkönyvi hatóság közé teszi, hogy Rueprecht János pécsi lakos javára Felber Ferencz és neje Altbauer Teréz pécsi lakosok ellen a pécsi 727. sz. tjkönyben felvott 1140. hszsz. 183. sorsz. házra és udvartérre **f. é. november hó 17-ik napjának d. e. 10 órája a törvényszék árverési helyiségében** kitűzött árverés Kovács (buli) Mihály somogygyeji lakos 238 frt 96 kr. tőke és járuléka erejéig terjedő követelésének kielégítése végett is meg fog tartatni.

Pécsett, a kir. törvszék mint telekkönyv hatóságnál 1890. évi október 11-én.

Bogyay Pongrácz,
kir. trvszéki bíró

TAIZS JÓZSEF

SZÉCHENYI-TÉR 12. sz. **PÉCSETT, NÁDOSY-FÉLE HÁZ.**

A legmodernebb betűkkel és segédgépekkel felszerelt

KÖNYVNYOMDA és KÖNYVKÖTÉSZET.

Nyomtatványraktár.

Mindennemü

könyvnyomdai munkák,

mint pl. **körlevelek, falragaszok, árjegyzékek, számlák, fakturák, táblázatok, nagyobb művek,**

név- és ezimjegyek, báli meghívók, tánczrendek stb.

elvállaltatnak s gyorsan, csinosan és olcsón elkészíttetnek.



Segédjegyző kerestetik.

Egy teljesen megbízható s jártas segédre van szükségem. Fizetése havi 10 frt, s mosáson kívül teljes ellátás. Ágy nemül hozandó. Az állás azonnal elfoglalható. Garé, 1890. november hó 6 án.

Farkas József,
körjegyző.



Olcso és jó tüzelőfa 10 frt

egy méter öl, vagyis 4 köbméter hasábfá házhoz szállítva kapható

Pintér József
fakereskedésben.

Csodák csodája.

„Eau de Cleopatra“ csodavíz és Cleopatra csoda arzenikus az oszt. magyar monarchia előkelő orvosai által megvizsgáltatott, a bőrre teljesen ártalmatlannak de hasznosnak találtatott. Rövid idő alatt eltávolít mindenféle bőrbajt, nevezetesen: szeplőt, májfoltokat, pattanásokat, szemölcsöket stb. Az arcnak késő koráig egészséges fehér rózsás színt kölcsönös, az arcbőrt puhítja, hosszabb használat után eltávolítja a ráncokat. Csak cimeremmel ellátott levegek és dobozok a valódiak. Hamisítástól nagyon vigyáznunk kell.

Kapható utánvét mellett: Damjanich-utca 9. Tóth E.
Egy üveg vagy doboz ára: 1 frt 50 kr.
Elárúsítók 30% előnyben részesülnek.

E. v. Tóth,
Budapest, VII. Damjanich-utca 9.

PSERHOFER J.-féle

gyógyszertár

BÉCSBEN, I. KER., SINGERSTRASSE 15. SZ. A.

„zum goldenen Reichsapfel.“

Vértisztító labdacsok, ezelőtt általános labdacso neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemlő, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacsok csodás hatásukat ezerszeresen nem bizonyították volna. Évtizedek óta ezen labdacsok általános elterjedésnek örvendek és alig van család, melyben ezen kitűnő háziismerű készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacsok háziismerű ajánlatnak és ajánlottak minden oly bajoknál, melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek: mint epe-zavarok, májbajok, köhika, vértülmások, aranyér, héltétlenség s hasonló betegségeknek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak vérszegénységre s az abból eredő bajoknál is: így sápkórnál, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacsok oly könnyen hatnak, hogy a legesékélyebb fájdalmakat sem okozzák, és ennek folytán még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

A számtalan háziáírattól, melyet e labdacsok fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészséggük visszaszerése folytán hoztak intétek, ezen helyen csakis nehányat említtünk azon megjegyzéssel, hogy mindenké, ki ezen labdacsokat egyszer használta, meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Schlierback, 1888, október 22-én.

Tekintetes Úr!

Alulírt kéri, hogy felette hasznos és kitűnő vértisztító labdacsoiból ismét 4 csomagot küldjen sziveskedjék.

Neureiter Ignác, orvos.

Hrasche. Flödnik mellett, 1887. szept. hó 12-én.

Tekintetes Úr!

Isten akaratát volt, hogy az Ön labdacsoi kezeim közé kerülték, melyeknek hatását ezennel megírom: Én gyermekágyban meghűltem olyannyira hogy seumi munkát nem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az ön csodálatra méltó labdacsoi engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg önt ezért ezerszer. Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacsok engem is tökéletesen ki fognak gyógyítani, a mint már másoknál is egészséggük visszaszerésére segítségül szolgálták. Kifejezve Teréz.

Becs-Ujhely, 1887. november 9-én.

Mélyen tisztelt Úr!

A legfröbbsz köszönetem mondom ezennel önnek 60 éves nagynéném nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhuruban és vizkóroságban, már életét is megunta, melyről egykétent le is mondt, midőn véletlenül egy dobozt kapott az ön kitűnő vértisztító labdacsoiból s azoknak állandó használatát folytán tökéletesen kigyógyult.

Legfröbbsz tisztelettel

Weinzettel Josefa.

Eichengraberamt, Gföhl mellett, 1889. márczius 27-én.

Ukintetes Úr!

Alulírott ísmételtlen kér 4 csomagot az ön valóban hasznos és kitűnő labdacsoiból. El nem mulasztatom legnagyobb elismerésemel kifejezve ezen labdacsok értéke felett és azokat, a hol csak alkalom nyílik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen háziáíratom tetszészerinti használására önt ezennel felhatalmazom.

Teljes tisztelettel

Hahn Ignác.

Gotschdorf, Kolbach mellett, Szilázia 1886. okt. 8-án

T. Úr!

Felkérnem, miszerint az ön vértisztító labdacsoiból egy csomagot 6 dobozzal küldjen sziveskedjék. Csakis az ön csodálatos labdacsoinak köszönhetem, hogy egy gyomorhajót, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacsok nálam sohasem fognak kifogyani, s midőn legfröbbsz köszönetem kifejezem. — vagyok tisztelettel

Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacsok csakis a **Pserhofer J.-féle**, az „arany birodalmi almához“ címzett gyógyszerháiban, Bécsben I. Singerstrasse 15. sz. a készítettnek valódi minőségben, s egy 15 szem labdacso tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 16 doboz tartalmazatik, 1 frt 05 kba kerül; bérmentesen utánvételi küldésnél 1 frt 10 kr. Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el.

Az összeg előlben beküldésénél (mi legjobban postautalvánnyal eszközölhetik) bérmentes küldéssel együtt: 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 30 kr., 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt 20 kba kerül.

NB. Nagy eltarthatóság következtében ezen labdacso a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt utánóztatnak; ennek következtében kérétek csakis

Pserhofer J.-féle vértisztító labdacsokat követelni és csakis azok tekinthetők valódiakkak, melyeknek használati utasítása a Pserhofer J. névalírásával fekete színben és minden egy-s doboz fedelére ugyanazon aláírással vörös színben van elítva.

Amerikai köszvénykenőcs, gyors és hatékony, legjobb szer minden köszvényes és csúszos bajok, u. m. gerincez-ábnatalom, tagszaggatás, ichtias, migraine, ideges fogtájás, fofájás, fofszaggatás stb. stb. ellen 1 forint 20 kr.

Tannochinin hajkenőcs, Pserhofer hosszú sora óta valamennyi hajjavasztó szer között orvosok által a legjobbnak elismertve. Egy elegánsan kiállított nagy szelencézetes, 2 forint.

Általános tapasz, Stendel tanártól. okozott sebeknél, mérges daganatoknál, újjakozás, sebes- vagy gyulladt-mell vagy más hely bajoknál, mint kitűnő szer lón kipróbálva. 1 tály 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Fagybalszam Pserhofer J.-től. Sok év óta a fagyos tagokra és minden idült sebre, mint legbiztosabb szer elismerve. 1 köcsöggel 40 krajczár. Bérmentve 65 kr.

Ütífnedv, egy általános ismert kitűnő házi-szer hurut, rekedtség, górcsós köhögés stb. ellen. 1 üvegeske ára 50 krajczár. 2 üveg bérmentve 1 forint 50 krajczár.

Elet-szennencia (prágai csöppek), megrontott gyomor, rossz emésztés és mindennemű altesti bajok ellen kitűnő házi-szer. 1 üvegevel 22 kr., 12 üveg 2 frt.

Általános tisztító-só Bullrich A. W.-től. Kitűnő házi-szer a rossz emésztés minden következményei, u. m.: fofájás, szédülés, gyomorgörög, gyomorhű, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 forint.

Angol csodabalszam, 1 üveg 50 krajczár.

Por a lábizzadás ellen. Ezen por a lábizzadást s az azáltal képződő kellemetlen szagot, épen tartja a lábfelet és mint ártalmatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 75 krajczár.

Golyva-balszam, kitűnő szer golyva ellen. 1 üveg 40 krajczár, bérmentes küldéssel 65 krajczár.

Helső vagy egészségszó kitűnő gyógyszer, gyomorhurut és minden a rendetlen emésztésből származó bajoknál. 1 csomag 1 frt.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdettet összes bel-és külföldi gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak, és a készletlen netán nem levők gyorsan és olcsón megszerethetnek. — Poetai megrendelések a leggyorsabban eszközölhetnek, ha a pénzüsszeg előre beküldetik; nagyobb megrendelések utánvétellel küldetnek. — Bérmentve csakis oly esetben történik a küldés, ha az összeg előre beérkezik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek.



4534 sz.
1890.

Árverési hirdetés.

A dárдай kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Gyulai Ferencz keői lakós végrehajtatonak Gyulai Mihály kölködi lakós végrelajtasz szenvedő elleni 100frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a dárдай kir. bíróság területén levő Sepse községben fekvő a sepsi 1329. sz. tjkvben felvett X 1707 szsz. szőlőre az árverést 320 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1890.évi december hó 3 ik napján d. e. 10 óraker Sepse községben a bíró lakásán** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási aron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át vagyis 32 frt készpénzben, avagy az 1881 : LX. t.-czikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881 LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt szolgáltatni.

Kelt Dárдай a kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóságnál, 1890. évi szeptember hó 24 ik napján.

Fekete Gyula,
kir. aljbíró.

Hirdetések

igen előnyös áron vétetnek fel kiadóhivatalunkban.

Vasúti menetrend.

Budapest-Dombóvári vonal.

Uj-Dombóvár-Pécs-Villány-Eszéki vonal.

Főútról lefelé olvasandó			Alútról felfelé olvasandó			Főútról lefelé olvasandó			Alútról felfelé olvasandó				
5406 szem. vonat I. II. III. oszt.	5402 gyorsvonat I. II. oszt.	5404 szem. vonat I. II. III. oszt.	5403 szem. vonat I. II. III. oszt.	5401 gyorsvonat I. II. oszt.	5405 szem. vonat I. II. III. oszt.	5509 szem. vonat I. II. III. oszt.	5509 gyorsvonat I. II. oszt.	5504 szem. vonat I. II. III. oszt.	5503 szem. vonat I. II. III. oszt.	5501 gyorsvonat I. II. oszt.	5505 szem. vonat I. II. III. oszt.		
10:50	8:00	3:25	ind. Bécs osztrák-m. á. v. pudv. ér.	1:40	7:20	6:05	8:25	2:05	9:10	ind. Budapest m. á. v. ér.	7:55	2:05	6:40
7:00	1:35	8:55	érk. Budapest m. á. v. — ind.	8:40	2:25	10:40	—	—	9:40	„ Fiume — — — — ér.	7:00	—	—
9:05	7:45	12:10	ind. Arad — — — — ér.	3:50	—	5:27	1:49	5:48	1:59	érk. Uj-Dombóvár — — — ind.	3:01	10:20	1:50
10:48	5:30	8:30	Kolozsvár — — — —	—	—	6:02	2:11	5:58	2:56	ind. Uj-Dombóvár — — — — ér.	2:07	10:05	1:29
—	8:27	1:05	Debreczen — — — —	—	—	3:06	2:22	6:18	3:22	Sásd — — — —	1:40	9:47	1:10
2:08	8:47	1:09	Nagy-Várad — — — —	—	—	2:24	2:40	—	3:33	Bakócsa-Felső-Mindszent	1:29	—	1:02
10:48	7:46	—	Kassa — — — —	—	8:04	6:05	3:00	6:42	4:01	Abaliget — — — —	1:03	9:26	12:45
8:25	2:05	9:10	ind. Budapest m. á. v. (vend.) ér.	7:55	2:05	6:40	3:14	6:55	4:23	Bükkösd — — — —	12:39	9:10	12:28
8:40	—	9:23	„ Budapest-Ferencváros — — — — ér.	7:43	—	6:29	3:28	7:08	4:42	érk.) Szt.-Lőrincz — — — — (ind.	12:17	8:54	12:11
8:49	2:25	9:32	érk. Budap.-Kelenf. (vend.) ind.	7:33	1:45	6:20	3:33	7:09	4:45	ind.) — — — — (érk.	12:14	8:53	12:06
8:55	2:26	9:35	ind. Budapest-Kelenföld — — — — ér.	7:29	1:44	6:19	3:53	—	5:08	„ Pellérd (megálló hely) „	11:50	—	11:46
9:04	—	9:44	Budafok megálló — — — —	7:21	—	6:11	4:03	7:35	5:18	érk. Pécs (vend.) — — — — ind.	11:40	8:27	11:36
9:10	—	9:49	Budafok állomás — — — —	7:16	—	6:06	4:20	7:45	5:28	ind. Pécs — — — — ér.	11:10	8:12	10:55
9:30	—	10:08	Érd — — — —	6:58	—	5:49	4:30	7:57	5:38	érk. Úszög — — — — ind.	11:00	8:02	10:45
9:55	—	10:32	Eresi — — — —	6:34	—	5:26	9:04	9:04	6:44	érk. Villány (vend.) — — — — ind.	9:48	6:50	6:50
10:21	—	10:57	Adony-Szaboles — — — —	6:10	—	5:03							
10:35	—	11:10	Szolgaegyháza — — — —	5:55	—	4:49							
10:51	3:49	11:25	Sáros — — — —	5:44	12:26	4:39							
11:16	4:09	11:49	érk. Sárobgárd (vend.) — — — — ind.	5:14	12:00	4:10							
3:54	—	—	érk. Szezárd — — — — ind.	—	3:54	12:04							
11:24	4:10	11:54	ind. Sárobgárd — — — — ér.	5:10	11:59	4:00							
12:08	4:35	12:23	Simontornya — — — —	4:42	11:35	3:31							
12:29	—	12:43	Pinczehely — — — —	4:18	—	3:07							
12:45	—	12:58	Hidegkút-Gyönk — — — —	4:03	—	2:52							
1:02	5:13	1:14	Szakály-Högyész — — — —	3:47	10:55	2:36							
1:19	5:26	1:31	Kurd-Csibrák — — — —	3:30	10:42	2:19							
1:33	—	1:44	Döbrököz — — — —	3:17	—	2:06							
1:49	5:48	1:59	érk. Uj-Dombóvár (vend.) — — — — ind.	3:01	10:20	1:50							
4:03	7:35	5:18	„ Pécs — — — — „	11:40	8:27	11:36							
9:04	9:04	6:44	„ Villány — — — — „	9:48	6:50	6:50							
10:40	10:40	8:30	érk. Eszék — — — — „	7:50	5:20	5:20							
11:36	—	11:40	ind. Pécs — — — — ér.	5:18	—	4:03							
2:16	5:53	2:22	„ Uj-Dombóvár — — — — „	2:41	10:15	1:24							
2:21	5:58	2:27	érk. Dombóvár (vend.) — — — — ind.	2:36	10:10	1:19							
6:00	—	8:15	„ Báltaszék — — — — „	6:50	—	8:47							

J e g y z e t :

Az aláhúzott számok esti 6 órától reggeli 6 óráig terjedő időközét jelentik.

Mohács-barcsi vonal.

Barcs-mohácsi vonal.

Kilométer	Állomások	Vegyes vonatok		Tehervonat személyszállításal		Kilométer	Állomások	Vegyes vonatok			
		1	3	11*	13.5*			2	4	6	
		I., II. és III. kocsiosztály						I., II. és III. kocsiosztály			
	Csatlakozások.						Csatlakozások.				
	Broód — — — — — ind.	—	11:53	—	11:54		Bécs — — — — — ind.	6:00	7:40	—	
	Eszék — — — — — „	1:47	5:20	—	7:50		Triest — — — — — „	—	8:00	—	
	Villány — — — — — ér.	3:47	6:40	—	9:19		Kanizsa — — — — — „	2:25	5:28	—	
	—	—	—	—	—		Budapest — — — — — „	8:25	—	9:10	
18:8	Mohács — — — — — ind.	3:15	5:32	9:00	8:06		—	Barcs — — — — — ér.	4:46	7:54	—
23:3	Német-Bóly — — — — — „	3:44	6:10	9:33	8:44		—	Darány — — — — — ind.	5:00	8:30	—
34:5	Villány — — — — — ér.	4:05	6:35	9:54	9:09	12:8	—	Szigetvár — — — — — „	5:31	9:02	—
29:5	Trinitás — — — — — „	4:22	6:50	10:10	9:48	29:7	—	Szt.-Lőrincz — — — — — „	6:08	9:47	—
54:8	Áta — — — — — „	4:43	7:11	10:33	10:09	44:3	—	Pellérd megálló — — — — — „	6:50	10:22	4:45
59:8	Úszög — — — — — „	4:54	7:22	10:46	10:20	57:5	—	—	7:14	10:48	5:08
65:4	Pécs — — — — — ér.	5:34	8:02	11:31	11:00	63:1	—	Pécs — — — — — ér.	7:25	11:02	5:18
78:6	Pellérd megálló — — — — — ind.	5:44	8:12	11:41	11:10	68:1	—	Úszög — — — — — „	7:45	11:17	5:28
98:2	Szt.-Lőrincz — — — — — „	6:14	8:37	—	11:40	88:4	—	Áta — — — — — „	8:02	11:35	5:43
110:1	Szigetvár — — — — — „	6:26	8:49	—	11:50	98:6	—	Trinitás — — — — — „	8:33	12:08	6:13
122:9	Darány — — — — — „	7:10	9:17	—	12:17	109:1	—	Villány — — — — — ér.	8:44	12:21	6:24
	Barcs — — — — — ér.	7:40	10:00	—	—	122:9	—	Német-Bóly — — — — — „	9:04	12:44	6:44
		8:16	10:40	—	—			Mohács — — — — — ér.	9:25	1:00	7:00
		8:40	11:04	—	—				9:55	1:26	7:30
		8:55	11:20	—	—				10:19	1:54	7:58

*) A nyári hajómenetrendnél és a hajózártartama alatt naponta a 11. sz. vonat közeledik, míg a tavaszi és őszi hajómenetrendnél a 13.5. sz. vonat fog indítani. Villány-Úszög (Pécs) vonalon azonban az 5. sz. vonat naponta jár. Hajókésés esetén a 11. sz. vonat 10 óra 20 perczig várakozik Mohácscon.

Hajócsatlakozás Mohácscon.

- A 2. sz. vonat az Ujvidék-Zimony-Orsováról Budapestre közeledő pósthajóhoz.
- A 3. sz. vonat a Budapestről Mohácsra közeledő személyhajóhoz s az Ujvidék-Zimony-Orsováról Budapestre közeledő pósthajóhoz.
- A 6. sz. vonat a Budapestről Orsovára menő pósthajóhoz és a Mohácsról Budapestre közeledő személyhajóhoz.
- A 11. sz. vonat a Budapestről Ujvidék-Zimonyra közeledő pósthajóhoz.
- A 13.5. sz. vonat a Budapestről Mohácsra tavasszal és ősszel közeledő személyhajóhoz.